



Manual: Rechargeable headlamp

- 1) The headlamp is secured to the head using an adjustable rubber strap.
- 2) By moving the buckle towards each other, you shorten the strap (to reduce the circumference), by pulling it, you lengthen the strap.
- 3) To turn on, press the power button.
- 4) By repeatedly pressing, you can switch between 100% and 40% COB light, 100% and 40% XPE light.
- 5) After turning on the light, you can activate the on/off function using the sensor on the power box (the button next to the power button with the signal icon).
- 6) To turn on/off the light, simply wave near the power box; this way, you cannot switch the lighting type, only turn the selected type on/off.
- 7) By holding down the power button for an extended period, you activate the alert mode, where both lights start flashing simultaneously. In this mode, touchless on/off cannot be used.
- 8) The product is charged using the included USB cable; during charging, a red LED on the product lights up. The charging time may vary depending on the selected power source (can be powered by an adapter - not included in the package).
- 9) After charging is complete, the LED will turn green.



Návod: Nabíjecí čelovka

- 1) Čelovka se na hlavu upevňuje pomocí nastavitelného gumového pásku.
- 2) Posunutím přezky k sobě pásek zkracujete (pro zmenšení obvodu), odtažením se pásek prodlužuje.
- 3) Pro zapnutí zmáčkněte logo zapnutí.
- 4) Opakovaným stlačením přepínáte mezi COB světlem na 100% a 40%, XPE světlem na 100% a 40%.
- 5) Po zapnutí světla můžete aktivovat vypnutí/zapnutí pomocí senzoru na vypínačí krabičce (tlačítko vedle zapínání s pictogramem signálu).
- 6) Pro vypnutí/ zapnutí světla stačí mávnout v blízkosti vypínačí krabičky, tímto způsobem nejde přepínat typ svícení, ale pouze vypínat/zapínat navolený typ.
- 7) Dlouhým podržením vypínačího tlačítka zapnete výstražný mód, kdy začnou obě světla naráz blikat. V tomto módu nelze použít bezdotykové vypínání.
- 8) Produkt se nabíjí pomocí přiloženého USB kabelu, při nabíjení svítí na produktu červená dioda. Doba nabíjení se může lišit v závislosti na zvoleném zdroji energie (lze napájet pomocí adaptérů – není součástí balení).
- 9) Po dokončení nabíjení začne dioda svítit zeleně.



Instrukcja: Latarka czołowa z ładowaniem

- 1) Latarka czołowa mocowana jest na głowie za pomocą regulowanego paska z gumi.
- 2) Przesuwając klamrę ku sobie, skracasz pasek (aby zmniejszyć obwód), przesuwając go, wydłużasz pasek.
- 3) Aby włączyć, naciśnij przycisk zasilania.
- 4) Poprzez wielokrotne naciśnięcie można przełączać się między 100% i 40% światłem COB, a także 100% i 40% światłem XPE.

- 5) Po włączeniu światła można aktywować funkcję włączania/wyłączania za pomocą czujnika na pudełku zasilającym (przycisk obok przycisku zasilania z ikoną sygnału).
- 6) Aby wyłączyć/włączyć światło, wystarczy machnąć ręką w pobliżu pudełka zasilającego; w ten sposób nie można zmieniać typu oświetlenia, tylko włączać/wyłączać wybrany typ.
- 7) Przy dłuższym przytrzymaniu przycisku zasilania aktywujesz tryb ostrzegawczy, w którym obie lampy zaczynają migotać jednocześnie. W tym trybie nie można używać bezdotykowego włączania/wyłączania.
- 8) Produkt jest ładowany za pomocą dołączonego kabla USB; podczas ładowania czerwona dioda na produkcie się świeci. Czas ładowania może się różnić w zależności od wybranego źródła zasilania (można zasilać za pomocą adaptera - nie jest dołączony do zestawu).
- 9) Po zakończeniu ładowania dioda staje się zielona.

Használati útmutató: Tölthető fejlámpa

- 1) A fejlámpát egy állítható gumiszalaggal rögzítik a fejre.
- 2) A csatot egymás felé mozgatva rövidítheti a szíjat (a kerület csökkentése érdekében), a húzásával pedig meghosszabbíthatja azt.
- 3) A bekapcsoláshoz nyomja meg az ellátás gombot.
- 4) Többszöri megnyomásával váltogathat 100% és 40% COB fény, valamint 100% és 40% XPE fény között.
- 5) Miután bekapcsolta a fényt, aktiválhatja a ki/be kapcsolást a tápellátás dobozán található érzékelővel (a jelzés ikonjával ellátott bekapcsológomb mellett).
- 6) A fény ki/be kapcsolásához egyszerűen intezzen a tápellátás doboza közelében; így nem lehet váltani a világítás típusát, csak a kiválasztott típust lehet be-/kikapcsolni.
- 7) Hosszú lenyomással a tápellátás gombjával aktiválja az riasztási módot, amikor minden fény egyszerre kezd el villogni. Ebben a módban a vezeték nélküli ki/be kapcsolás nem használható.
- 8) A terméket a mellékelt USB kábel segítségével töltheti fel; a töltés során a terméken egy piros LED világít.
- 9) A töltés ideje változhat a kiválasztott áramfor.

Manual: Lanternă frontală rechargeable

- 1) Lanterna frontală se fixează pe cap cu ajutorul unei benzi elastice reglabile.
- 2) Prin mutarea cataramelor către ele însele, scurtați banda (pentru a reduce circumferința), prin tragerea lor, lungiți banda.
- 3) Pentru a porni, apăsați butonul de alimentare.
- 4) Prin apăsarea repetată, puteți comuta între lumină COB de 100% și 40%, lumină XPE de 100% și 40%.
- 5) După pornirea luminii, puteți activa funcția de pornire/oprire folosind senzorul de pe cutia de alimentare (butonul de lângă butonul de alimentare cu iconița semnalului).
- 6) Pentru a opri/porni lumina, agitați simplu în apropierea cutiei de alimentare; astfel, nu puteți schimba tipul de iluminare, ci doar să porniți/opriți tipul selectat.

- 7) Prin menținerea apăsată a butonului de alimentare pentru o perioadă mai lungă, activați modul de avertizare, în care ambele lumini încep să clipească simultan. În acest mod, nu se poate utiliza pornirea/oprirea fără contact.
- 8) Produsul se încarcă folosind cablul USB inclus; în timpul încărcării, un LED roșu de pe produs se aprinde. Timpul de încărcare poate varia în funcție de sursa de alimentare aleasă (se poate alimenta și cu un adaptor - nu este inclus în pachet).
- 9) După finalizarea încărcării, LED-ul va deveni verde.